



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 6 stycznia 2017 r.
(OR. en)

15470/16

Międzyinstytucjonalne numery
referencyjne:
2016/0366 (NLE)
2016/0112 (NLE)

COASI 231
ASIE 94
NZ 6
POLGEN 165

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia w imieniu Unii Umowy o partnerstwie
w zakresie stosunków i współpracy między Unią Europejską i jej
państwami członkowskimi, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej
strony

DECYZJA RADY (UE) 2017/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia w imieniu Unii
Umowy o partnerstwie w zakresie stosunków i współpracy między
Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Nową Zelandią, z drugiej strony**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 i art. 212 ust. 1 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) i art. 218 ust. 8 akapit drugi,

uwzględniając wspólny wniosek Komisji Europejskiej i Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ [Dz.U. C ..., s.] [Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).]

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2016/2079¹ Umowa o partnerstwie w zakresie stosunków i współpracy między Unią Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) została podpisana w dniu 5 października 2016 r., a niektóre z jej postanowień są stosowane na zasadach tymczasowych zgodnie z art. 58 Umowy do czasu jej wejścia w życie.
- (2) Celem Umowy jest zacieśnienie współpracy w zakresie wielu dziedzin polityki, m.in. praw człowieka, nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia, walki z terroryzmem, współpracy w kwestiach gospodarczych i handlowych, ochrony zdrowia, ochrony środowiska, zmiany klimatu, energii, kształcenia, kultury, pracy, zarządzania klęskami żywiołowymi, kwestii gospodarki morskiej i rybołówstwa, transportu, współpracy prawnej oraz zwalczania prania pieniędzy, finansowania terroryzmu, przestępczości zorganizowanej oraz korupcji.
- (3) Umowę należy zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady (UE) 2016/2079 z dnia 29 września 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie w zakresie stosunków i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej strony (Dz.U. L 321 z 29.11.2016, s. 1).

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Umowę o partnerstwie w zakresie stosunków i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Nową Zelandią, z drugiej strony¹.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Unii, powiadomienia, o którym mowa w art. 58 ust. 1 Umowy².

Artykuł 3

Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa przewodniczy Wspólnemu Komitetowi przewidzianemu w art. 53 Umowy wspólnie.

Unia lub Unia i państwa członkowskie, w stosownych przypadkach, są reprezentowane we Wspólnym Komitecie w zależności od przedmiotu sprawy.

¹ Umowa została opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* (Dz.U. L 321 z 29.11.2016, s. 3) wraz z decyzją o jej podpisaniu i tymczasowym stosowaniu.

² Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący
